

Manulutex[®]

france

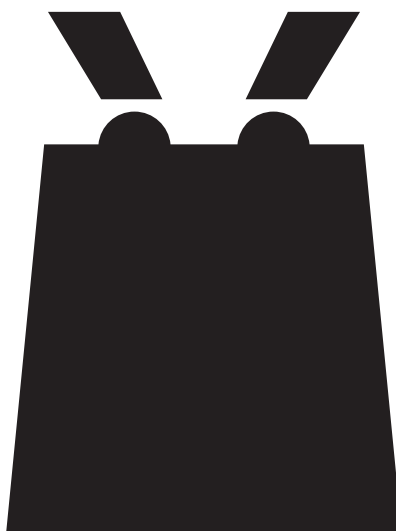
FABRICANT / MANUFACTURER

ZA du Mille - 49123 CHAMPTOCE-SUR-LOIRE - FRANCE - CS 40055 - 49170 ST-GEORGES-SUR-LOIRE
Tél +33 (0)2 41 39 90 30 / Fax +33 (0)2 41 39 99 11 / manulutex@manulutex.fr / www.manulutex.com

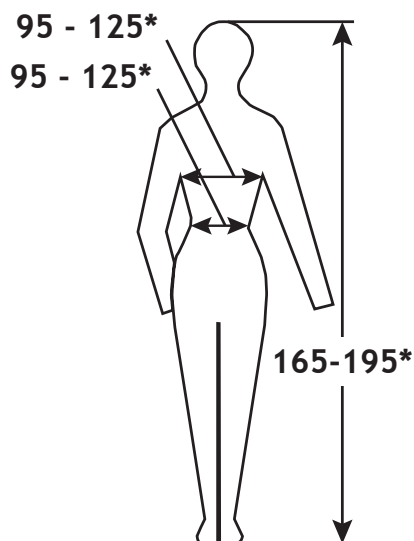
NOTICE D'UTILISATION DES TABLIERS / INSTRUCTION FOR USE OF THE APRONS

CATÉGORIE I / CATEGORY I

ALFA
BRAVO
CHARLIE
DELTA
GOLF 30
INDIA



JULIET
KILO
LIMA
OMEGA
TANGO



Règlement (UE) EPI 2016/425 (2016)
NF EN ISO 13688 (2013)

* Exemple pour un tablier 90 x 115 cm

Autres tailles disponibles : consulter Manulutex-France

* Example for a 90 x 115 cm apron

Other sizes available: ask Manulutex-France

EN

APPLICATIONS: the aprons meet the requirements of PPE regulation 2016/425 in terms of safety, comfort and strength. This PPE is a reusable professional-use apron providing a certain degree of protection against minimal risks. This PPE aims to protect users from superficial mechanical hazards with small impacts, vibrations not affecting vital areas of the body, mild maintenance products with easily reversible effects (such as diluted detergent solutions) and non-extreme atmospheric conditions.

Important

To ensure that this item of protective clothing is used safely, the actual level of risk must be assessed via a risk assessment covering all relevant factors, for example temperature, pressure, quantity, the parts of the body which are exposed, weather conditions, intensity of work, etc. This risk assessment will provide important information on the materials which are appropriate, the types of clothing to be used and the most effective complete solution, for example, use of the apron in association with other types of PPE or items of protective clothing.

Each user is responsible for determining the extent to which this protective clothing is suited to the specific situation. Moreover, this PPE has not been tested for resistance to chemicals and therefore must not be used to protect the user when handling dilute or concentrated chemical products. This PPE does not provide protection from penetration or permeation of liquid chemical products, nor does it repel them.

This apron only covers part of the body.

The user must keep this apron in perfect condition so that it continues to provide the same level of protection it provided when new. This protective apron must only be used as supplied. Under no circumstances may it be modified.

Flammable material - Keep away from fire

SIZE AND ADJUSTMENT

Aprons are available in different sizes (consult Manulutex-France). The size of the protective apron must be chosen according to the user's morphology and the type of work being carried out. The straps must be adjusted carefully using the adjusters provided to protect the area of the body which is most at risk.

COMPOSITION OF BASE MATERIAL

Product	Composition
ALFA	Nitrile both side on polyester support
BRAVO	Nitrile both side on polyester support
CHARLIE	100% Polyurethane without support
DELTA	100% Polyurethane without support
DELTA with sleeves	100% Polyurethane without support
DELTA Monobloc	100% Polyurethane without support
GOLF 30	Vinyl both side coated on polyester support
INDIA	100% Polyurethane without support
JULIET	Polyurethane on polyamide jersey support
KILO	Hypalon on polyester support
LIMA	Nitrile both side coated on polyester support
OMEGA	Elastomer film
TANGO	Elastomer film

HARMLESSNESS






The materials and components do not contain substances at levels which are known or suspected to adversely affect the health and safety of the user under foreseeable conditions of use.

PERFORMANCE LEVELS

	Type of test (Mechanical properties of the standard EN 14325) (where 6 is the highest level)			
	Resistance to abrasion	Resistance to trapezoidal ripping	Resistance to traction	Resistance to perforation
ALFA	6/6	4/6	5/6	3/6
BRAVO	6/6	3/6	5/6	3/6
CHARLIE	6/6	4/6	4/6	2/6
DELTA	6/6	4/6	4/6	2/6
DELTA with sleeves	> 100 000 frictions*	2/6	4/6	2/6
DELTA Monobloc	> 100 000 frictions*	2/6	4/6	2/6
GOLF 30	6/6	2/6	5/6	2/6
INDIA	6/6	4/6	4/6	2/6
JULIET	6/6	3/6	4/6	2/6
KILO	6/6	6/6	6/6	5/6
LIMA	6/6	3/6	5/6	3/6
OMEGA	6/6	4/6	5/6	2/6
TANGO	6/6	4/6	5/6	2/6

*according to the standard EN ISO 12947-2 (2016)

UPKEEP PICTOGRAMS

	Hand wash. Normal rinsing and careful wringing out		Dry cleaning is not recommended
	Do not iron. Steam treatments are not permitted		No bleaching
	Do not dry in a rotating drum drier	COFREET N°: 01264	

CLEANING AND UPKEEP

This protective apron will provide lasting service if it is cleaned daily, either by brushing with hot soapy water (104°F), or in a mixture of water and a gentle detergent. Rinse with water. Do not use toxic products to clean or rinse the apron. A visual inspection of the apron, straps and accessories should be made daily.

If the apron is damaged, return it to the distributor. The distributor will have the apron checked by the manufacturer, who is responsible for deciding whether it is repaired or retired. Drying: the apron must be laid without spin drying.

STORAGE

The apron must be stored, after cleaning, in a dark, dry and well-ventilated place.

PACKAGING

Delivered by rolls of ten aprons or packaged individually with user guides.